



INFOBLAD

NUMMER

5/2011

V18~MÅNDAGEN 2 MAJ 2011

Samhällsinformation från Lumparlands
kommun och Lemland-Lumparlands församling

PENSIONÄRSTRÄFF

Torsdagen den 12 maj kl 13.00

Åsa Gestranus från Ålandsbanken
kommer och informerar
samt bjuder på kaffe med dopp.

Alla välkomna, även
sommarlumparlänningar.

Hälsar:

ÅAB och hemservicepersonalen.



Lumparlands Röda Kors informerar:

Röda Korset



Vi har bytt kontonummer. Det nya kontonumret är 660100-1090620 Ålandsbanken.
(FI 2266010001090620)

Medlemsvärningskampanj:

Bli medlem i Röda Korset du med. Bland alla som betalat medlemsavgiften 2011 lottar vi ut en Första Hjälp-väska.

Medlemsavgiften för 2011 är 20€, följande familjemedlem 10€ (vuxen) eller familjemedlem 5€ (ung under 29 år). När du betalar in medlemsavgiften, skriv in medlemmarnas namn och födelsedatum som meddelande.

Tack!

Häls. Saara Eriksson

Direktörens ruta

Den långa vintern förvandlades snabbt till sol och sköna dagar. För kommunen blev det också soligare än väntat när bokslutet blev klart. Efter att vi varit tvungna att budgetera med ett underskott på ca 100 000 € visar bokslutet nu ett överskott på ca 25 000 € för verksamhetsåret 2010. Orsaken till det goda resultatet är lägre kostnader inom den sociala sektorn samt en god budgetdisciplin hos nämnderna. Många bäckar små... Vårt årliga målseminarium ordnades den 13 april. Där fördes givande diskussioner om kommunens framtida utmaningar. Målseminariet ligger till grund för kommunens ekonomiplan som fastställs senare av kommunfullmäktige.

I april behandlade kommunstyrelsen bl.a. följande ärenden:

Bokslut 2010; godkännande och undertecknande
Ansökan om sänkt hastighetsbegränsning och återställande av övergångsställe vid Lumparlands skola
Beredskapsjour inom hemservice
Anhållan om extra personalresurs för daghemmet under tiden 08.03-30.06.2011; om disponering av anslag
Vattenledning till Lumparby-Långnäs
Utlåtande; LL om hälso- och sjukvård
Initiativ gällande hemvårdsstöd
Kommunens representant vid Ålands brand- och räddningsförbund r.f.:s årsmöte

Hälsningar,

Tomas Urvas
kommundirektör

MAJBLOMMAN kommer med våren !

Lördagen den 14 maj kl. 9.30– 13.00 är det Majblommansdag vid Matboden.

Välkommen att dricka kaffe, köpa Majblommor och andra Majblomsprodukter. Vi säljer lite bakat och har ett lotteri. Förtjänsten från Majblommorna går till barnens simning och andra aktiviteter för barn i vår kommun!

Välkommen hälsar:
Folkhälsan



Gymmet i Lumparland:

Att träna på gym är ett sätt att bli starkare och motverka spänningar och överbelastning p.g.a. svaga muskler i axlar, rygg och nacke. Vill du träna på vårt eget gym löser Du ut en nyckel via Tage Wilhelms som är aktiv inom LuFBK. Kontakta Tage Wilhelms eller besök branddepon en måndag kväll om du vill lösa ut en nyckel. Måndagar är FBK-kväll och då tränar de hela kvällen, i övrigt kan du gå när du känner för det! När du betalar in avgiften **märk inbetalningen med GYMAVGIFT och skriv vilka månader det gäller!**



Avgifter för gymmet består av en användar avgift och en nyckelavgift:

Användaravgift:

1 mån 15€ ansvarig person, + 10€/pers för andra personer i samma avtal

3 mån 30€ ansvarig person, + 20€/pers för andra personer i samma avtal

6 mån 50€ ansvarig person, + 30€/pers för andra personer i samma avtal

Nyckelavgift:

Utöver användaravgiften betalar du en nyckelavgift på 12€ som går till LuFBK för att erhålla nyckeln, vid avtalsförlängning betalar man inte nyckelavgiften igen men då skall inbetalningen göras **genast** efter avtalet löper ut. Märk Girot med Gym och vilken period det gäller. Betala in avtalsförlängningen till:

Folkhälsan i Lumparland Andelsbanken 557804-47285.

DU som har nyckel hemma men inte har ett giltigt avtal; RETURNERA nyckeln så fort som möjligt, annars får du betala för tiden Du haft nyckeln hemma!

Utlotning av Folkhälsan produkter bland dem som besöker Gymmet fram till sista maj!



TIPS FRÅN AGENDA 21 KONTORET

Mat som har transporterats långt, särskilt med flyg, bidrar till stora utsläpp av växthusgaser och har dessutom tappat näringsinnehåll på vägen. Köp lokalt odlade grönsaker och frukt, och köp kött från lokala gårdar. Smaklig måltid!



MATSEDEL - Lumparlands Grundskola

Vecka 18

Måndag	02 maj	Risgrynsgröt m. sylt, pålägg o. grönsak
Tisdag	03 maj	Makaronilåda
Onsdag	04 maj	Fisk
Torsdag	05 maj	Korvsoppa
Fredag	06 maj	Currykött

Vecka 19

Måndag	09 maj	Äppelgröt o. pålägg o. grönsak
Tisdag	10 maj	Korvsås o. potatis
Onsdag	11 maj	Fisk
Tordag	12 maj	Maletköttssoppa o. ost
Fredag	13 maj	Kycklingsallad m. currydressing, ost o. bröd

Vecka 20

Måndag	16 maj	Havregrynsgröt m. sylt, pålägg o. frukt
Tisdag	17 maj	Pasta o. köttssås
Onsdag	18 maj	Fisk
Torsdag	19 maj	Grönsakssoppa o. ost
Fredag	20 maj	Pizza o. sallad



Vecka 21

Måndag	23 maj	Veteflingsgröt m. sylt, pålägg o. frukt
Tisdag	24 maj	Skinkfrestelse
Onsdag	25 maj	Fisk
Torsdag	26 maj	Gulachsoppa o. ost
Fredag	27 maj	Pannbiff m. lötsky o. potatis



Röda Korset

Lumparlands avdelnings kondoleanser
kan du köpa vid Matboden Ab

MATBODEN

Måndag-fredag 9-17.30
Lördagar 9-13
Välkomna att handla i Er butik!

RÖDA KORSETS FAMILJEDAG

Vi kommer i år att arrangera **FAMILJEDAGEN** lördagenden 21 maj kl.13 i Hagen.

Årets tema är Hjälp Nära



- ❖ Sjöräddningen kommer att vara på plats under dagen och erbjuda båtturer samt informera om deras verksamhet.
- ❖ Lumparlands frivilliga brandkår kommer också att närvara och barnen får givetvis åka brandbil. Brandkåren demonstrerar hur man släcker eld om olyckan är framme.
Det finns möjlighet att själv prova på att släcka med pulversläckare.



Ta tillfället i akt och prova före olyckan händer!

- ❖ Vi kommer även att ha försäljning av Mickes supergoda pitabröd hamburgare

VÄLKOMNA



Ny uthyrningsansvarig för Furuborg !

Anton Alm är ny uthyrningsansvarig för Furuborg.
Vill ni hyra lokalen kontakta Anton på tel. 04573435499.



Ålands Sjöräddningssällskap r.f. Lumparlands station informerar



Som en **aktiv sjöräddare** i sjöräddningsstationen i Lumparland så är du med och hjälper båtfarare i vattnen på sydöstra Åland och Lumparn (primärt Lemland-Lumparland-Föglö-Sottunga). Både fiskare, dagsutflyktare och tursiter, när något händer har vi som mål att vi ska vara iväg inom 15 minuter från kajen.

Till vår hjälp har vi 15 aktiva på Lumparlandsstationen **Rescue Lion**, en 8m snabb räddningsbåt. Vi har kapacitet för bogsering, enkel brandbekämpning, första hjälp och läns-pumpning. Vår största fördel är snabbheten, vi tar oss fram i en hastighet av 35 knop i alla väder dygnet runt.



Är du intresserad av båtliv och villig att hjälpa andra?!

Kontakta stationschef Göran Degerth på goran.degerth@aland.net eller +358405894923 och kom ned till Långnäs hamn (Sjöfartsverkets område till vänster i backen ned mot skärgårdsfärjorna) den 2:a tisdagen varje månad, då vi har träffar med övning eller diskussioner. Du måste vara **över 15 år** och kunna **simma minst 200m**, samt vara i allmän **god kondition**.

Förutom en möjlighet att hjälpa andra så kan du utvecklas mycket själv genom att lära dig om båtlivets alla aspekter inklusive navigation och mörkernavigation, första hjälp, brand osv. Genom sjöräddningssällskapet kan du också ta certifikat såsom Marin-VHF (SRC), Förarbrev, FHJ 1 och 2 osv.

Skulle du vilja hjälpa, men inte har möjlighet att göra det som aktiv sjöräddare? Inget problem, du kan hjälpa oss ekonomiskt, enklast genom Trossenmedlemskap, vilket du som båtägare har direkt nytta av, eller genom finansiella donationer.

Läs mer på www.sjoraddningen.ax eller www.facebook.com/sjoraddningaland eller se videor på www.youtube.com/user/sjoraddningaland

LUMPARLANDS TRIVSELFOND för pensionärer

Fondbrev finns att köpa på Matboden och på Ålandsbanken i Lemland.



Midsommarkronor



Material till årets midsommarkronor finns att hämta på Furuborg.

De byar som ännu inte har hämtat sina kronor kan hämta dem på Furuborg.
Kontakta Mathias Blomqvist tel. 0400757821 så kommer han och låser upp.

Några detaljer om tofsar och rosetter:

- Tofsarna 6 st till varje krona, banden ska vara 1,20m långa, bredden ska var en rulle delad 4 ggr på bredden, samt 8 st band av varje färg.
- Stora rosetter 6 st, av hela bredden av rullpappret 60 cm långt som viks i tre delar
- Små rosetter 6 st, av halva rullpappret 50 cm långt som viks i tre delar
- Mellankronans vasspinnar skall vara 26 cm och småkronornas vasspinne 17 cm

Önskar någon göra flera rosetter är de upp till varje by.

Lumpo	2 st kronor med blå-vita rosetter
Lumparby	2 st kronor med blå-vita rosetter
Klemetsby	2 st kronor med röd-vita rosetter
Norrboda	2 st kronor med röd-vita rosetter
Krogstad	2 st kronor med blå-gula rosetter
Svinö	1 st kronor med blå-gula rosetter
Skag	1 st kronor med blå-gula rosetter

Kontakt person är Mathias Blomqvist tel 040 0757821 eller Annika Söderström tel 040 8295258

Tack på förhand för all hjälp!

Luuf

Mises mobila ÅVC besöker Lumparland

följande torsdagar 16:00-18.00

5 maj	28 juli	22 september
30 juni	25 augusti	20 oktober

Utan extra kostnad kan du lämna:

- Metall
- Impregnerat trä
- Lysrör
- Porslin /keramik
- Brännbart restavfall i säck med sopmärke
- Elektronik
- Rent trä
- Farligt avfall

Brännbart restavfall i säck utan sopmärke debiteras enligt prislista.

Kom ihåg att ta med ditt Miskort!

Förbättrad renhållningsservice

Du kommer väl ihåg att du som har fastboende eller fritidsfastighet i Lumparland kan lämna avfall till Bengtsböle återvinningscentral i Lemland.

Utan extra kostnad kan du lämna:

- Farligt avfall
- Återvinningsbart avfall
- Säck med brännbart restavfall försett med Mise sopmärke

Säck med brännbart restavfall utan sopmärke och möbler faktureras enligt Mises prislista.

Kom ihåg att visa upp ditt Miskort för personalen!

Bengtsböle återvinningscentral håller öppet helgfria:

Måndagar 16-20



ÅLANDS MILJÖSERVICE

tel. 23844 | e-post: info@mise.ax | www.mise.ax

Folkhälsan i Lumparland informerar:

Medlemsavgiften är 10€ och betalas in till konto:

**Folkhälsan i Lumparland Andelsbanken
557804-47285.**

Märk girot med ditt namn och födelseår.

OBS!

Simskolan är framflyttad till 11 juli!

Närmare information kommer på anslagstavlor när det närmar sig!

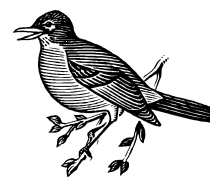
Lena Andersson är simombud, har du frågor så kan du kontakta henne.

Folkhälsan (folks hälsa) är viktig.

Var rädd om dina nära och kära, för att orka ska du börja med att ta hand om Dig själv!

Ha en skön vår och njut av ljuset, fågelsången och allt som börjar gro.

Hälsningar: Folkhälsan i Lumparland



Nästa infoblad utkommer
måndagen den **6:e juni 2011**.

Om du vill ha med något i infobladet
skicka e-post till:

infobladet@lumparland.ax

eller ring tel. 359 021

Hälsningar *Åsa Mattsson*

LUMPARLANDS KOMMUN

Kyrkvägen 26,
22630 Lumparland
Tel: 35900 Fax: 35756

Kommunens e-post adress:

info@lumparland.ax

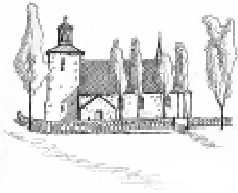
Kommunens hemsida:

www.lumparland.ax

DEADLINE FREDAG 27 MAJ 2011



LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



ADRESS: Lemlandsvägen 1328,
22610 Lemland | TELEFON: 018-34042
Kansliet öppet: mån, tis, tor 9.00-12.00
E-POST: lemland-lumparland@evl.ax | FAX: 018-34590
WEBBSIDA: www.lemland-lumparland.evl.ax



info | maj 2011

Tack och på återseende!

Mitt förordnande som tf kyrkoherde i Lemland-Lumparlands församling tar slut i och med "Knattegudstjänsten" i Birgittagården söndag 15 maj. Månader sedan september har gått fort och inneburit rätt intensivt pendlande mellan Jomala och Lemland-Lumparland. Flera igenkännanden och nygamla bekantskaper har jag upplevt, men också nya möten har berikat tiden, bl.a. personalen som till största delen var ny för mig.

Jag tackar för mig och önskar den återvändande ordinarie kyrkoherden, den övriga personalen och de förtroendevalda uthållighet, glädje och välsignelse i arbetet!

Alla församlingsbor önskar jag Guds välsignelse och vill påminna er om att församlingen först och sist är till för er!

Roger Syrén



Sommarens läger till barn i åk 1-6

Barnläger "Rätt till..."

tor 7 - lör 9.7.2011

Pris: 40,00 €

Ansvarig ledare Sonja Winé



Musiklägret med musikalen "Träd fram"

mån 1 - tor 4.8.2011

Pris: 50,00 €

Ansvarig ledare Anders Laine

Anmälan sker till Mariehamns församling tel. 5360

Arr. Ålands Prosteriförening rf

MÅNADENS ORGELSTUND

tis 3.5.2011 kl. 19.00 i Sta Birgitta kyrka

Lars Andersson, organist i Katarina kyrka, Stockholm

Programblad 10 € VÄLKOMMEN!

Infobladet hittar du också i den mittersta postlådan vid pastorskansliet.
Kom och hämta!



LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

MAJ

Mån 02.05

Nattvard kl. 13.30 i Kapellhagen

Roger Syrén



Tis 03.05

**Gemensam terminsavslutning
för Birgitta- och Kapellkretsarna**

Ewert Gustafsson, Birgitta Stenlund och Christina Svanfelt

Klapp&Klang för småbarn och föräldrar

Avslutning kl. 18.00

i Birgittagården

Maria Hägglom



Månadens orgelstund kl. 19.00

i Sta Birgitta kyrka

Lars Andersson, organist

Ons 04.05

Andakt kl. 13.30 i Sveagården

Ewert Gustafsson

Tor 05.05

Dagisandakt kl. 10.00 i St Andreas kyrka

Birgitta Stenlund, Ewert Gustafsson och Ádám Kiss

Fre 06.05

Dagisandakt kl. 10.00 i Sta Birgitta kyrka

Birgitta Stenlund, Ewert Gustafsson och Ádám Kiss

Sön 08.05

Morsdagsgudstjänst kl. 11.00

i Sta Birgitta kyrka

Ewert Gustafsson och Ádám Kiss

Kollekt: Finska Bibelsällskapet r.f.

Sön 15.05

**Knattegudstjänst kl. 15.00 i församlings-
hemmet Birgittagården**

Roger Syrén, Maria Hägglom och Ádám Kiss

Kollekt: Stiftsgården Lärkkulla



Mån 16.05

Andakt kl. 13.30 i Kapellhagen

Ewert Gustafsson

Ons 18.05

Nattvard kl. 13.30 i Sveagården

Benny Andersson och Ádám Kiss

Fre 20.05

Skribbaweekend inleds

Benny Andersson och

Ewert Gustafsson



Sön 22.05

Mässa kl. 10.00 i St Andreas kyrka

Benny Andersson och Ádám Kiss

Kollekt: Kyrkans Utlandshjälp

Kyrkkaffe

Sön 29.05

Gudstjänst kl. 11.00 i Sta Birgitta kyrka

Marthornas kyrkogångsdag

Benny Andersson och Ádám Kiss

Kollekt: Gemensamt Ansvar

Kyrkkaffe

Mån 30.05

Nattvard kl. 13.30 i Kapellhagen

Benny Andersson

Ons 01.06

Skolgudstjänst kl. 9.00 i Sta Birgitta kyrka

Benny Andersson och Ádám Kiss

Andakt kl. 13.30 i Sveagården

Benny Andersson och Ádám Kiss

Tor 02.06

Missionsdag i Finström

Kvällsgudstjänst kl. 18.00 i Solkulla, Flaka

Benny Andersson och Lita Gustafsson

Kollekt: Finlands svenska prästhemsförbund

Kyrkkaffe

Sön 05.06

Gudstjänst kl. 10.00 i St Andreas kyrka

Ewert Gustafsson och Lita Gustafsson

Kollekt: Luthersk inremission

Tis 07.06

Skolgudstjänst kl. 11.30 i St Andreas kyrka

Ewert Gustafsson och

Lita Gustafsson

Ons 08.06

Skribbaläger inleds

Benny Andersson och

Ewert Gustafsson



LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

Sön 12.06 Pingstdagen
Högmässa med konfirmation
kl. 10.00 i St Andreas kyrka

Benny Andersson, Ewert Gustafsson
och Ádám Kiss

Kollekt: Finska Missionssällskapet r.f.

Konfirmationsmässa kl. 13.00
i Sta Birgitta kyrka

Benny Andersson, Ewert Gustafsson
och Ádám Kiss

Kollekt: Finska Missionssällskapet r.f.



Kyrkoherdens ledigheter:

tjänsteledig 1.2.2011-15.5.2011
Vikarie: t.f. kyrkoherde Roger Syrén,
tel. 040 513 77 11

23-26.5.2011

Vikarie: Jan-Erik Karlström,
tel. 0457 524 3682

Kantorns ledigheter:

9-10, 16-17, 23-24, 30-31.5, 2-10.6



Skördefesten på Åland 2011

Delta i Skördefestens Marknad på Ålandstravet
söndagen den 18 september kl 11–16

Anmäl dig via vår webbsida www.skordefest.ax Gå in under rubriken *Deltagarinfo* och *Anmälningssblankett till Marknaden* eller kontakta Lena Brenner, tel 329 670.

Vi behöver din anmälan senast **måndagen den 16 maj**. Deltagaravgift: 55 euro.
Hyra för bord: 15 euro/st. Obs! Deltagaravgiften för anmälningar gjorda efter den 16 maj är 110 euro.

Välkommen med på en fest där du kan erbjuda så många så mycket!